



SCORPION®

Hand Vac



1·2·3...

USER MANUAL



Français - page 13
Español - página 23



REPLACEMENT PARTS

• PRE-MOTOR FILTER: **F117**

961152090 R1 1/22

©2022 Techtronic Floor Care Technology Limited.

All Rights Reserved.

Distributed by Royal Appliance Mfg. Co. Charlotte, NC 44139

LET'S GO.™

HI. WELCOME.

Congrats on purchasing your new Dirt Devil Scorpion Hand Vac. Inside, you'll find everything you want to know from the tools to how to.

So what are you waiting for? LET'S GO.™



PRODUCT REGISTRATION

Warranty Registration

Be sure to register your product online at www.DirtDevil.com or call 1-800-321-1134 to register by phone.

Hint: Attach your sales receipt to this Owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Dirt Devil® product.

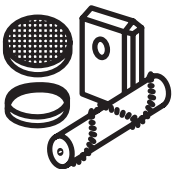
For quick reference, please record your product information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the back or bottom of product)

Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com



This product uses the following parts:

FILTER _____ F117

TABLE OF CONTENTS



1·2·3...

Quick Start Assembly ————— 6



Tools ————— 7

How to ————— 8

Filter Removal and Replacement ————— 10



Troubleshooting ————— 11



Limited Warranty ————— 12

WARNING

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERICALLY WARRANTY IS VOID.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Store the product indoors. Put the product away after use to prevent tripping accidents.
- Do not use without filters and/or dirt cup in place.
- **WARNING:** this product contains chemicals, known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *WASH HANDS AFTER USING.*
- Any other servicing should be done by an authorized service representative.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

WASH HANDS AFTER USING.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- Please read these instructions carefully before using your product.
- Let us help you put your product together, order parts and accessories or answer any questions.
- Please Do Not Return This Product To The Store.



NOTICE

A THERMAL PROTECTOR HAS BEEN DESIGNED INTO YOUR CLEANER TO PROTECT IT FROM OVERHEATING. WHEN THE THERMAL PROTECTOR ACTIVATES THE CLEANER WILL STOP RUNNING.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, rinsable filter, and HEPA filter. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

QUICK START



1

PLUG IN AND SLIDE HERE TO POWER ON (I=ON), SLIDE SWITCH TO OFF (O=OFF).



2

WHEN FINISHED CLEANING, UNPLUG AND NEATLY WRAP THE CORD.

**YOUR HAND VAC
IS READY
TO CLEAN!
LET'S GO.™**



NEED HELP?

Go to dirtdevil.com/support or contact our Customer Service Department at **(800) 321-1134**

Pick up the conversation on...



Facebook.com/DirtDevil



Twitter@DirtDevil

TOOLS

1



STAIR TOOL*: use on carpeted stairs, upholstery and in your car. Adjusts for convenient cleaning.

Vertical and horizontal cleaning.

2



QUICK FLIP CREVICE TOOL

3



HOSE WITH CREVICE TOOL*

DUSTING BRUSH*

* Not all models have this feature

HOW TO USE

QUICK FLIP™ CREVICE TOOL

Easily clean cracks and crevices.

1. Flip the crevice tool out and push in to clean cracks and crevices.



2. To store crevice tool: gently pull the tool away from the dust cup and flip the tool up toward the unit & press down until you feel it lock into place.



POWERED STAIR & UPHOLSTERY TOOL*

Easily clean stairs, upholstery and more.

1. Push powered brushroll into hand vac nozzle to attach.

TIP: When unit is on, the powered brushroll will be on.



2. To remove powered brushroll, gently pull tool away from the hand vac.



NOTE: The powered brushroll has its own motor and a motor protective device: should debris jam the brushroll and stop it from rotation, switch unit OFF, remove the powered brushroll from the unit, remove the debris jamming the brushroll and reassemble the powered brushroll. Then wait a few minutes prior to turning the unit ON again.

WARNING

To reduce the risk of injury from moving parts, remove powered brushroll before cleaning or servicing.

*Not all models have this feature

HOW TO USE

THE DUSTING BRUSH

Insert dusting brush into the Scorpion® with the crevice tool closed.

1



THE HOSE

Insert hose into the Scorpion® with the crevice tool closed.

2



THE DUSTING BRUSH WITH THE HOSE

Insert dusting brush into the other end of the hose.

3



FILTER REMOVAL AND REPLACEMENT

TIP: To maintain performance, filter should be changed every 3-6 months, or as needed.

1. While holding the dirt cup and handle, press dirt cup release button.

PRESS



2. Remove the dirt cup to access filter.



3. Remove filter assembly from dirt cup & separate the white filter from the filter housing. Tap filter over a trash can to remove debris. Be sure to also wipe debris from the filter housing.

NOTE: Do not discard filter or filter housing.



4. Put the filter back into the filter housing and place filter assembly back into the dirt cup. Reassemble dirt cup to body, align bottom first and rotate up until it clicks.



NOTE: Filter is rinseable with water. Do not use soap/detergent. Let filter air dry for 24 hours or until completely dry.

LUBRICATION The motor is equipped with bearings which contains sufficient lubrication for its lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor.

For replacement **filter F101** visit **dirtdevil.com** or call us at **(800) 321-1134**.

WARNING

To reduce the risk of personal injury, turn power switch off before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING

To reduce the risk of personal injury -
Turn power switch off before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/breaker in home.
	3. No voltage in wall plug.	3. Replace fuse/reset breaker in home.
	4. Thermal Protector activated.	4. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector)
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Dirt Cup removal & replacement.
	3. Rinsable and/ or Filter made with HEPA media not installed completely.	3. Review Filter Removal and Cleaning.
Smokey burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Call customer service: 1-800-321-1134
	2. Stair tool is clogged	2. Clear/remove debris from brush roll.
Vacuum tools won't pick-up	1. Dirt cup full	1. Empty dirt cup.
	2. Filter is clogged.	2. Remove filter and clean.
	3. Stair tool not spinning.	3. Review 'how to' section.
Poor suction	1. Dirt cup not completely sealed.	1. Resintall dirt cup, make sure lid is closed completely.
	2. Filter is clogged.	2. Remove filter and clean.
Vacuum running warm	1. Dirty filter.	1. Clean filter, rinse, dry and re-assemble.
	2. Low suction.	2. Locate clog and remove.

WARRANTY



LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Dirt Devil® product is warranted against original defects in material and workmanship. During the Warranty Period, We will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

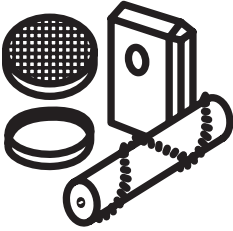
If this product is not as warranted, take or send the product to a Dirt Devil® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-321-1134 OR visit Dirt Devil® online at www.DirtDevil.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Dirt Devil® Consumer Response Center, Phone 1-800-321-1134, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, bags, filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co. ("Royal", "we"), owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Royal products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY ROYAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL ROYAL BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com

This product uses the following parts:

PRE-MOTOR FILTER _____ F117



Call our Customer
Service Department
at (800) 321-1134

8:00 a.m. - 7:00 p.m. EST Mon. - Fri.

www.dirtdevil.com

OUR VACS SPEAK VOLUMES

Pick Up the Conversation On...



[Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)



SCORPION®

Aspirateur portatif sans
fil à batterie au lithium



1·2·3...



GUIDE DE MANUEL



PIÈCES DE RECHANGE

• FILTRE : F117

961152090 R1 1/22

© Techtronic Floor Care Technology Limited, 2022.
Tous droits réservés. Distribué par Royal Appliance Mfg. Co.
Charlotte, NC, 28262

LET'S GO.™

BONJOUR! BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouvel aspirateur portatif Dirt Devil Scorpion. Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel tout ce que vous devez savoir au sujet de l'utilisation de vos accessoires.

Alors, qu'attendez-vous? ALLONS-Y!^{MC}



ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrement de la garantie

Assurez-vous d'enregistrer votre produit en ligne sur le site www.dirtdevil.com ou en appelant au numéro 1 800 321-1134.

Conseil : Brochez vos reçus d'achat à ce manuel du propriétaire. La vérification de la date d'achat peut être requise pour une réparation au titre de la garantie de votre produit DirtDevil^{MD}.

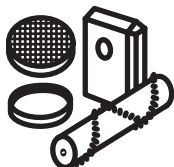
Veuillez inscrire les renseignements de votre appareil ci-dessous afin de les consulter rapidement.

Model #: _____

Code du fabricant : _____

(Vous trouverez le code du fabricant à l'arrière ou au bas de l'appareil)

Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE
en visitant le site www.dirtdevil.com



Cet appareil est équipé des pièces suivantes :
FILTRE ——— F117

TABLE DES MATIÈRES



1·2·3...

Assemblage rapide 19



Outils 20

Comment utiliser 21

Retrait et réinstallation du filtre 23



Dépannage 24



Garantie limitée 25

AVERTISSEMENT

CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. hL'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes de sécurité, dont les suivantes:

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**
- **TOUJOURS SUIVRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que cet appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, garder le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- Utiliser cet aspirateur uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un centre de réparation pour y être inspecté. Téléphoner au 1 800 321-1134 pour connaître le centre de réparation le plus proche.
- Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer le produit sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche, et non sur le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si ses orifices sont obstrués; enlevez de ces dernières la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou de la sciure de bois, ni l'utiliser à proximité de ces matériaux.
- Toujours éteindre cet appareil avant d'installer ou de retirer le suceur électrique.
- Évitez d'aspirer tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres incandescentes.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-le quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.

LAVER LES MAINS APRÈS UTILISATION.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent endommager l'appareil.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Entreposer l'appareil à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après son utilisation pour éviter tout risque de chute.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussière et/ou ses filtres.
- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer, entraîner des malformations congénitales ou causer d'autres dommages aux organes de reproduction. SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.
- Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.



MISE EN GARDE :

La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée adéquatement. Ne la démontez pas, ne la chauffez pas au-delà de la température maximale établie par le fabricant (60 °C/140 °F) et ne l'incinérez pas. Jetez rapidement toute batterie usagée. Gardez la batterie hors de la portée des enfants. Ne démontez pas la batterie et ne la jetez pas au feu. Ne tentez pas de démonter la batterie ou de retirer tout composant en saillie des bornes de la batterie. Ne tentez pas de remplacer des pièces de la batterie ou du chargeur. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion. Avant de jeter la batterie, protégez les bornes exposées à l'aide d'un épais ruban isolant pour éviter les courts-circuits.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

! AVIS

VOTRE APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UN RUPTEUR THERMIQUE INTERNE AFIN DE LE PROTÉGER CONTRE LA SURCHAUFFE. L'APPAREIL CESSERA DE FONCTIONNER SI CE RUPTEUR THERMIQUE S'ACTIVE.

Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

1. ÉTEIGNEZ l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
2. Videz le vide-poussière.
3. Inspectez l'orifice de la buse, le connecteur, le tuyau, l'orifice du vide-poussière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Le rupteur thermique se réinitialisera après le débranchement de l'appareil et que le moteur ait refroidi pendant 30 minutes et vous pourrez à ce moment reprendre le travail.

Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique se réinitialise constamment après avoir respecté les étapes ci-dessus.

ASSEMBLAGE RAPIDE



RETIREZ L'APPAREIL DE SA BOÎTE ET CONSULTEZ LE GUIDE D'UTILISATION.



UNE FOIS LE NETTOYAGE TERMINÉ, DÉBRANCHEZ LE CORDON ET EMBALLEZ-LE SOIGNEUSEMENT.

**VOTRE PRO
POWER^{MC} EST PRÊT
À ÊTRE
UTILISÉ!**

LET'S GO.™



DÉPANNAGE

Visitez le site dirtdevil.com/support ou appelez Service à la clientèle au 1 800 321-1134

Suivez les discussions sur...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevi](https://twitter.com/DirtDevi)

OUTILS

1



OUTIL D'ESCALIER*: utilisez sur les escaliers, meubles rembourrés et dans votre voiture. Auto ajuste pour un nettoyage pratique.



Nettoyage vertical et horizontal.

2



SUCEUR PLAT QUICK FLIP

3



TUYAU AVEC OUTIL DE CREVASSE



BROSSE D'ÉPOUSSETAGE *

* Pas de tous les modèles ont cette fonctionnalité

COMMENT UTILISER

SUCEUR PLAT QUICK FLIP™

Nettoyez facilement les fentes et les fissures.

1. Retournez le suceur plat vers l'extérieur et le poussez pour nettoyer les fissures et crevasses.

PIVOTER



POUSSER



2. Pour ranger le suceur plat : tirez doucement l'accessoire pour le retirer du vide-poussière et faites-le pivoter vers le haut de l'appareil, puis poussez-le jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

PIVOTER



TIRER



ROULEAU-BROSSE MOTORISÉ*

Nettoyez facilement les escaliers, les revêtements en tissu et plus encore.

1. Poussez rouleau-brosse dans la buse de l'aspirateur portatif pour le fixer.

CONSEIL: le suceur plat n'est pas extensible

REMARQUE: le rouleau-brosse motorisé se met en marche en même temps que l'appareil.



REMARQUE : Le rouleau-brosse est actionné par son propre moteur doté d'un dispositif de protection. Si des débris obstruent le rouleau-brosse ou l'empêchent de tourner, éteignez l'appareil, retirez le rouleau-brosse à action autonome de l'appareil, retirez les débris obstruant le rouleau-brosse et réinstallez ce dernier sur l'appareil. Attendez ensuite quelques minutes avant d'allumer l'appareil.



MISE EN GARDE

Pour réduire le risque de blessures causées par les pièces en mouvement, retirez le rouleau-brosse avant de nettoyer l'appareil ou d'en effectuer l'entretien.

*Pas de série sur tous les modèles

COMMENT UTILISER

LA BROSSE À ÉPOUSSETER

Insérer la brosse à épousseter dans le Scorpion® avec le suceur plat fermé.



1

THE HOSE

Insérer le tuyau dans le Scorpion® avec le suceur plat fermé.



1

LA BROSSE À ÉPOUSSETER AVEC LE TUYAU

Insérez l'autre extrémité de la hose de brosse à épousseter.



2

RETRAIT ET RÉINSTALLATION DU FILTRE

CONSEIL: Changer le filtre tous les 3 à 6 mois ou au besoin pour maintenir la performance.

1. Tout en tenant le vide-poussière et la poignée, appuyez sur le bouton de dégagement du vide-poussière.

APPUYEZ



3. Retirez l'ensemble filtre du vide-poussière et séparez le filtre blanc et le boîtier du filtre. Tapotez sur le filtre au-dessus d'une poubelle pour en retirer les débris. Assurez-vous d'essuyer également les débris qui se trouvent dans le boîtier du filtre.

REMARQUE : Ne jetez pas le filtre ni son boîtier.

**SUR LE LOGEMENT
DU FILTRE**



FILTRE

REMARQUE : Le filtre est lavable à l'eau. N'utilisez pas de savon ni de détergent. Laissez sécher le filtre à air pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

LUBRIFICATION Le moteur est équipé de roulements qui contiennent assez de lubrification pour la durée de sa vie. L'ajout de lubrifiant pourrait l'endommager. N'ajoutez pas de lubrifiant au moteur.

Pour savoir comment vous procurer un **filtre de remplacement F101**, visitez le dirdevil.com ou appelez-nous au 1 800 321-1134.

2. Retirez le vide-poussière pour accéder au filtre.



4. Réinstallez le filtre dans le logement du filtre et réinstallez l'assemblage dans le vide-poussière. Réinstallez le vide-poussière au corps en alignant d'abord le bas puis tournez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

REMARQUE : Le filtre est lavable à l'eau. N'utilisez pas de savon ni de détergent.



⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de blessures, éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur à la position OFF avant le nettoyage ou l'entretien.

DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure personnelle - Éteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Ne fonctionne pas sous vide	1. cordon pas fermement branché.	1. Brancher unité fermement.
	2. Fusible ou disjoncteur déclenché.	2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur dans la maison. Remplacer le fusible/ disjoncteur dans la maison.
	3. Pas de tension dans la prise murale.	3. Remplacer le fusible/reset disjoncteur dans la maison.
	4. Protecteur thermique activé.	4. Débrancher et laisser la dépression se refroidir pendant 30 min. (ce willl réinitialiser la protection thermique)
La poussière s'échappant de vide	1. Godet à poussière plein.	1. Godet à poussière vide.
	2. Godet à poussière ne pas installé correctement.	2. Revue de suppression de poussière & remplacement.
	3. Pretraitement et / ou filtre empreint de médias HEPA ne pas complètement installé.	3. DEMONTAGE du filtre examen et nettoyage.
Odeur de brûlé Smokey détecté	1. Courroie cassée ou étirée.	1. Appelez le service à la clientèle : 1 800 321-1134
	2. Outil d'escalier est obstrué.	2. Effacer/supprimer débris de brush rouleau.
Outils sous vide ne sera pas prise en charge.	1. Godet à poussière plein	1. Godet à poussière vide.
	2. Le filtre est obstrué.	2. Romove du filtre et le nettoyer.
	3. Outil d'escalier ne tourne pas.	3. Examen 'comment faire' section.
Mauvaise succion	1. Godet à poussière pas completely scellé.	1. Resintall poussière, assurez-vous que couvercle est complètement fermée.
	2. Le filtre est obstrué.	2. Retirez le filtre et le nettoyer.
Vacuum running warm	1. Filtre sale.	1. Nettoyez le filtre, rincer, sécher et ré-assembler.
	2. Aspiration faible.	2. Localiser le sabot et supprimer.

GARANTIE



LIMITÉE GARANTIE

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Votre appareil Dirt Devil^{MD} est garanti contre les défauts de fabrication et de main d'œuvre s'il est utilisé à des fins domestiques normales et conformément au manuel du propriétaire. Pendant la Période de garantie, nous fournirons la main-d'œuvre et les pièces gratuitement afin de corriger une telle déféctuosité pour les produits achetés aux États-Unis, dans les boutiques d'échanges

militaires américaines et au Canada.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

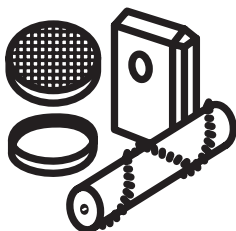
Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit à un centre de réparations autorisé Dirt Devil^{MD} avec une preuve d'achat. Pour obtenir la liste des points de service autorisés aux É.-U., composez le numéro du service automatisé au 1 800 321-1134 OU visitez Dirt Devil^{MD} en ligne à l'adresse www.DirtDevil.com Pour obtenir du soutien ou d'autres renseignements au sujet de la garantie ou pour connaître les boutiques offrant les réparations au titre de la garantie, appelez le Centre de réponses à la clientèle Dirt Devil^{MD} au numéro 1 800 321-1134, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h, HND.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas : l'utilisation du produit à des fins commerciales (comme par les femmes de chambre, les concierges et les services de location d'équipement), le rouleau de brosses, la courroie, les sacs, les filtres, un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits et autres actes hors du contrôle de la Royal Appliance Mfg. Co. (« Royal », « nous »), les agissements ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat et de reventes d'origine du produit par le premier acheteur. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés en dehors des États-Unis, y compris ses territoires et possessions, en dehors d'une boutique d'échanges militaire américaine et à l'extérieur du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à une partie n'étant pas un détaillant, concessionnaire ou distributeur autorisé des produits Royal.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après tout remplacement ou toute réparation au titre de la présente garantie. **CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET VOIE DE DROIT FOURNIS PAR ROYAL. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, ROYAL NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT.** Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre.



Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com

Cet appareil est équipé des pièces suivantes :
PRÉFILTRE POUR MOTEUR ————— F117



Appelez le Service à la clientèle
au numéro 1 800 321-1134
8 h à 17 h HNE. Lundi au vendredi

www.dirtdevil.com

LES FAITS ÉLOQUENTS DE NOS ASPIRATEURS

Suivez les discussions sur...



Facebookcom/DirtDevil



Twitter@DirtDevil



SCORPION®

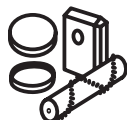
Aspiradora de mano
inalámbrica de litio



1·2·3...



MANUAL CICLÓNICA



PIEZAS DE REPUESTO

• FILTRO: F117

961152020 R1 1/22

©2022 Techtronic Floor Care Technology Limited.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Royal Appliance Mfg. Co.
CHARLOTTE, NC 28262

LET'S GO.™

HOLA. BIENVENIDO.

Felicitaciones por haber adquirido su nueva aspiradora de mano Dirt Devil. En este manual encontrará todo lo que desee saber, desde las herramientas hasta las instrucciones de uso.

¿Qué está esperando? LET'S GO.™



REGISTRO DEL PRODUCTO

Registro de la garantía

Asegúrese de registrar su producto en línea, en el sitio www.DirtDevil.com, o comuníquese al 1-800-321-1134 para realizar el registro telefónicamente.

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Puede que le soliciten la fecha de compra para obtener el servicio de la garantía de su producto Dirt Devil®.

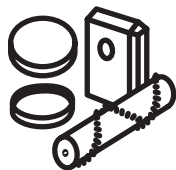
Para poder consultar rápidamente, anote la información de su producto a continuación.

N.º de modelo: _____

Código de fabricación: _____

(El código de fabricación está ubicado en la parte trasera del producto o en su base).

Encuentre piezas de repuesto GENUINAS en el sitio www.dirtdevil.com.



En este producto se utilizan las siguientes piezas:
FILTRO _____ F117

ÍNDICE



1·2·3...

Ensamblaje para inicio de uso rápido ————— 32



Herramientas ————— 33

Modo de uso ————— 34

Extracción y limpieza del filtro ————— 36



Resolución de problemas ————— 37



Garantía limitada ————— 38

ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la aspiradora por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Hágala funcionar únicamente con el voltaje especificado en la etiqueta de datos que se encuentra en la base de la aspiradora.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No utilice la aspiradora en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se la utilice como un juguete. La unidad no tiene como fin el uso por parte de niños de 12 años o menos. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilícela únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico para que lo revisen antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni los enrosques alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
 - El cepillo giratorio permanecerá girando mientras la unidad esté en posición vertical.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de las escaleras o sobre el suelo.
- No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- Desconecte la unidad antes de conectar la herramienta turbo.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice el aparato si no tiene colocados los filtros o la copa de recolección de residuos.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos reconocidos por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE UTILIZARLO.



PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- El cepillo giratorio sigue girando mientras el producto está encendido y la manija se encuentra en posición vertical. Para evitar dañar alfombras y pisos, no incline la aspiradora sobre muebles, flecos de alfombras o escaleras alfombradas, ni la coloque sobre estos cuando use esta herramienta.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Cuando el cepillo giratorio esté funcionando, evite dejar la aspiradora apoyada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el suelo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en un tomacorriente polarizado de una sola manera. **SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.**



AVISO

SE HA COLOCADO UN PROTECTOR TÉRMICO EN LA ASPIRADORA PARA PROTEGERLA CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO. CUANDO DICHO PROTECTOR SE ACTIVE, LA ASPIRADORA DEJARÁ DE FUNCIONAR.

De ser así, proceda como se indica a continuación:

1. APAGUE la aspiradora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Vacíe la copa de recolección de residuos.
3. Revise la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada de la copa de recolección de residuos, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA. Limpie cualquier obstrucción presente.
4. Una vez que la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su aspiradora requiere de un servicio de mantenimiento.

INICIO RÁPIDO



1

EXTRAIGA LA UNIDAD DE LA CAJA Y REVISE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.



2

CUANDO TERMINE DE LIMPIAR, DESENCHUFE Y ENVUELVA CUIDADOSAMENTE EL CABLE.

**¡SU ASPIRADORA
INALÁMBRICA DE
LITIO REACH MAX™
ESTÁ LISTA PARA
LIMPIAR!
LET'S GO.™**



¿NECESITA AYUDA?

Visite el sitio dirtdevil.com/support o contacte a nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al **(800) 321-1134**.
8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este,
Lun. - Vier. o Sáb. 10:00 a. m. - 6:00 p. m. hora del este.

Siga la conversación...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

HERRAMIENTA

1



HERRAMIENTA DE ESCALERA*: uso en escaleras alfombradas, tapicería y en su coche. Auto ajusta para la limpieza conveniente.

Limpieza vertical y horizontal.

2



HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES CON VOLTEO RÁPIDO

3



MANGUERA CON BOQUILLA HERRAMIENTA *

CEPILLO PARA SACUDIR POLVO *

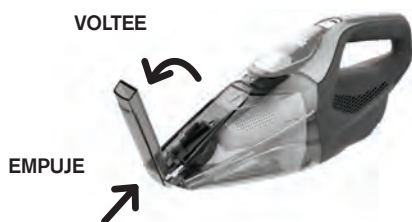
*No es estándar en todos los modelos

HERRAMIENTAS

HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES CON VOLTEO RÁPIDO

Limpia fácilmente grietas y recovecos.

1. Voltee la herramienta para limpieza en rincones y empujela para limpiar grietas y recovecos.



2. Para almacenar la herramienta para limpieza en rincones: Tire suavemente de la herramienta para retirarla de la copa de recolección de polvo y voltee la herramienta hacia la unidad y presione hasta que sienta que se bloquea en su lugar.



CEPILLO GIRATORIO ACCIONADO*

Limpia fácilmente escaleras, tapizados y mucho más.

1. Empuje el cepillo giratorio accionado dentro de la boquilla de la aspiradora de mano para conectarlo
CONSEJO: la herramienta para limpieza en rincones no se puede extender.



2. Para quitar la boquilla accionada, tire suavemente de la herramienta de la aspiradora de mano.



NOTA: El cepillo giratorio accionado tiene su propio motor y un dispositivo de protección del motor: si la suciedad atasca al cepillo giratorio y evita que gire, apague la unidad, quite el cepillo giratorio accionado de la unidad, quite la suciedad del cepillo giratorio y vuelva ensamblar el accesorio del cepillo giratorio accionado en la unidad. Luego espere algunos minutos antes de volver a encender la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones de piezas móviles, retire el cepillo giratorio antes de limpiarlo o realizarle un servicio de mantenimiento.

MODO DE USO

EL CEPILLO PARA

Inserte el cepillo para polvo en el Escorpión con la boquilla cerrada.

1



LA MANGUERA

Inserte la manguera en el Escorpión con la boquilla cerrada.

2



EL CEPILLO PARA POLVO CON LA MANGUERA

Inserte el cepillo para polvo en el otro extremo de la manguera.

3



EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO

CONSEJO: Para mantener su rendimiento, se debe cambiar el filtro cada 3 a 6 meses, o según sea necesario.

1. Mientras sostiene la copa de recolección de residuos y el mango, presione el botón de liberación de la copa de recolección de residuos.

PRESIONE



2. Quite la copa de recolección de residuos para obtener acceso al filtro.



3. Quite el ensamblaje del filtro de la copa de recolección de residuos y separe el filtro blanco de la carcasa del filtro. Golpee el filtro sobre un contenedor de basura para quitar la suciedad. Asegúrese también de limpiar la suciedad de la carcasa del filtro.

4. Vuelva a colocar el filtro en el alojamiento del filtro y ubique el conjunto del filtro en la copa de recolección de residuos. Vuelva a armar la copa de recolección de residuos en el cuerpo, alinee la parte inferior y rote hasta que encastre.

NOTA: No deseche el filtro ni la carcasa del filtro.



NOTA: El filtro se puede enjuagar con agua. No use jabón/detergente. Seque el filtro al aire libre durante 24 horas o hasta que esté completamente seco.

LUBRICACIÓN El motor está equipado con cojinetes que contienen suficiente lubricación de por vida. Añadir lubricante podría ocasionar daños. No añada lubricante al motor.

Para reemplazar el **filtroF101**, visite el sitio dirtdevil.com o llámenos al (800) 321-1134.

⚠ ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, apague el interruptor de encendido/apagado de la unidad antes de limpiar o realizar un servicio de mantenimiento en la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído o dañado, o si se lo ha dejado a la intemperie o ha sido sumergido en agua, llévalo a un Centro Técnico antes de continuar usándolo.



ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones personales - Desconecte el interruptor de alimentación antes de limpiar y prestar servicio.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Aspiradora no funciona.	1. Cable alimentación no firmemente enchufado en la salida.	1. Enchufe la unidad firmemente.
	2. Fusible quemado o disyuntor disparado.	2. Revise el fusible o interruptor en casa. Reemplace el fusible o interruptor automático en casa.
	3. No hay tensión en el enchufe de la pared.	3. Reemplace el fusible o reconecte el disyuntor en casa.
	4. Protector térmico activado.	4. Desenchufe y deje que el vacío se enfríe durante 30 minutos (este willl restablece el protector térmico)
Sale polvo de la aspiradora	1. Recipiente de polvo completo.	1. Recipiente vacío.
	2. Recipiente de polvo no esta instalado correctamente.	2.Revisar depósito para eliminación y reemplazo.
	3. Cartucho o filtro hecho con medios HEPA no ha instalado completamente.	3. Desmontaje del filtro de revisión y limpieza.
Olor a quemado Smokey detectado	1. Correa rota o estirada.	1. Llame a servicio al cliente: 1-800-321-1134
	2. Herramienta de escalera está obstruido.	2. Borrar o quitar residuos de cepillo rodillo.
Herramientas de vacío no recoge	1. Recipiente de polvo completo.	1. Recipiente vacío.
	2. El filtro está tapado.	2. Romove filtro y limpiar.
	3.Herramienta escalera no gira.	3. Informe 'modo de uso' sección.
Pobre succión	1. Recipiente de polvo no completamente sellado.	1. Resintall para polvo, hacen que la tapa está cerrada completamente.
	2. El filtro está tapado.	2. Quite el filtro y limpiar.
Vacío de funcionamiento caliente	1. Filtro sucio.	1. Limpie el filtro, enjuague, seque y vuelva a montar.
	2. Succión baja.	2. Localizar obstrucciones y eliminar.

GARANTÍA



GARANTÍA GARANTÍA

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales, y conforme al Manual del propietario, su producto Dirt Devil® tiene garantía contra fallas de fábrica en los materiales y la mano de obra. Durante el Plazo de la garantía, la empresa le proporcionará la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla del producto adquirido en los Estados Unidos, de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

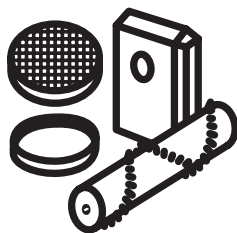
Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor técnico oficial autorizado de Dirt Devil®, junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado en los EE. UU., llame al: 1-800-321-1134 O visite el sitio en línea de Dirt Devil® en www.DirtDevil.com. Para obtener más ayuda o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los Centros de servicios contemplados en la garantía, llame al Centro de respuesta al consumidor de Dirt Devil® al 1-800-321-1134, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., hora del este.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

La presente Garantía no cubre los siguientes supuestos: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza y de alquiler de equipamiento), el cepillo giratorio, la correa, las bolsas y los filtros, el mantenimiento incorrecto del producto, los daños derivados de su mal uso, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co. (en adelante, "Royal" y "Nosotros"). La garantía tampoco cubre los actos u omisiones del propietario, su uso fuera del país donde se compró el producto originalmente y las reventas del producto que realizare el propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de Tiendas de intercambios militares de los EE. UU. y fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos adquiridos a un tercero no autorizado como minorista, concesionario o distribuidor de los productos Royal.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía. **ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR ROYAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO ROYAL SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O MEDIATOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA.** En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.



Encuentre piezas de repuesto **GENUINAS** en el sitio www.dirtdevil.com.

En este producto se utilizan las siguientes piezas:

FILTRO PREMOTOR ————— **F117**



Llame a nuestro Departamento de servicio al cliente

al **(800) 321-1134**

8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este,
Lun. - Vier.

www.dirtdevil.com

NUESTRAS ASPIRADORAS HABLAN POR SÍ MISMAS

Siga la conversación...



[Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

© 2022 Techtronic Floor Care Technology Limited
All Rights Reserved.
Distributed by,
Hoover, Inc., Charlotte, NC 28262